



# LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
KO 0032



## Fynn Xtra

1. Produkt: Kaminofen
2. Typ: Fynn Xtra
3. Verwendungszweck: Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
4. Hersteller: AUSTROFLAMM GmbH  
Austroflamm-Platz 1  
A – 4631 Krenglbach
5. Bevollmächtigter: -
6. System zur Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3
7. Notifizierte Stelle: Das notifizierte Prüflabor RRF Nr. 1625 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht RRF - 40 14 3686 dokumentiert.

### 8. Erklärte Leistungen:

|  |                               |        |
|--|-------------------------------|--------|
| Harmonisierte technische Spezifikationen                 | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 |        |
| <b>Wesentliche Merkmale</b>                              | <b>Leistung</b>               |        |
| Brandverhalten   | A1                            |        |
| Brandsicherheit  |                               |        |
| Abstand zu brennbaren Materialien                        | hinten                        | 230 mm |
|  | Seite                         | 330 mm |
|  | Front                         | 950 mm |
|  | Boden                         | NPD    |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff | erfüllt                       |        |
| Emission der Verbrennungsprodukte                        | CO 0,07 %                     |        |
| Oberflächentemperatur                                    | erfüllt                       |        |
| Elektrische Sicherheit                                   | nicht zutreffend              |        |
| Reinigbarkeit  | erfüllt                       |        |
| Freisetzung gefährlicher Stoffe                          | NPD                           |        |
| Maximaler Wasserbetriebsdruck                            | nicht zutreffend              |        |
| Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung                    | 350 °C                        |        |
| Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)   | erfüllt                       |        |
| Wärmeleistung  |                               |        |
| Nennwärmeleistung  | 6 kW                          |        |
| Raumwärmeleistung  | 6,5 kW                        |        |
| Wasserwärmeleistung                                      | nicht zutreffend              |        |
| Wirkungsgrad   | 81 %                          |        |

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Krenglbach, am 18.01.2021

Doris Pfeiffer  
Geschäftsführer



# Declaration of performance

Council Regulation (EU) 305/2011  
KO 0032



## Fynn Xtra

1. **Product:** Wood stove  
 2. **Type:** Fynn Xtra  
 3. **Intended use:** Roomheater burning solid fuel without hot water supply  
 4. **Manufacturer:** AUSTROFLAMM GmbH  
 Austroflamm-Platz 1  
 A – 4631 Krenglbach  
 5. **Representative:** -  
 6. **System of verification of constancy of performance:** 3  
 7. **Notified body:** The notified test laboratory RRF Nr. 1625 performed the initial assessment according to system 3 and documented the results in test report RRF - 40 14 3686.

### 8. Declared performance:

|   |                               |        |
|---|-------------------------------|--------|
| Harmonised technical specifications             | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 |        |
| Essential characteristics                       | Performance                   |        |
| Fire performance                                | A1                            |        |
| Fire safety                                     | Rear                          | 230 mm |
| Distance to flammable materials                 | Lateral                       | 330 mm |
|   | Front                         | 950 mm |
|   | Floor                         | NPD    |
| Fire hazard through burning fuel falling out    | complied                      |        |
| Emission combustion products                    | CO 0,07 %                     |        |
| Surface temperature                             | complied                      |        |
| Electrical safety                               | NPD                           |        |
| Cleanability                                    | complied                      |        |
| Discharge of toxic material                     | NPD                           |        |
| Maximum water operating pressure                | NPD                           |        |
| Exhaust gas temperature at nominal heat output  | 350 °C                        |        |
| Mechanical stability (for carrying the chimney) | complied                      |        |
| Heat output                                     |                               |        |
| Nominal heat output                             | 6 kW                          |        |
| Room heating capacity                           | 6,5 kW                        |        |
| Water heating capacity                          | NPD                           |        |
| Efficiency                                      | 81 %                          |        |

9. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.  
 Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Krenglbach, 18.01.2021

Doris Pfeiffer  
Managing director



# DECLARATION DE PERFORMANCE



Selon règlement (EU) 305/2011  
KO 0032

## Fynn Xtra

1. **Produit:** Poêles cheminées  
 2. **Modèle:** Fynn Xtra  
 3. **Usage:** Equipement de chauffage à combustible solide sans préparation d'eau chaude  
 4. **Fabricant:** AUSTROFLAMM GmbH  
Austroflamm-Platz 1  
A – 4631 Krenglbach  
 5. **Mandataire:** -  
 6. **Système d'évaluation de la constance des performances:** 3  
 7. **Organisme notifié:** L'organisme notifié RRF Nr. 1625 a réalisé la classification des caractéristiques selon le système 3 puis délivré le document numéroté RRF - 40 14 3686.

### 8. Performances déclarées:

| Spécifications techniques harmonisées                        | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 |
|--|-------------------------------|
| <b>Caractéristiques essentielles</b>                         | <b>Performance</b>            |
| Comportement de feu  | A1                            |
| Sécurité incendie  | Arrière 230 mm                |
| Distance par rapport aux matériaux combustibles              | Côte 330 mm                   |
|  | Avant 950 mm                  |
|  | Sol NPD                       |
| Risque d'incendie en cas de chute de combustible             | conforme                      |
| Emission des produits de combustion                          | CO 0,07 %                     |
| Température des surfaces                                     | conforme                      |
| Sécurité électrique  | NPD                           |
| Facilité de nettoyage  | conforme                      |
| Emission matériaux toxiques                                  | NPD                           |
| Pression de l'eau maximum                                    | NPD                           |
| Température des gaz en puissance nominale                    | 350 °C                        |
| Résistance mécanique (pour supporter un conduit de cheminée) | conforme                      |
| Puissance de chauffe   |                               |
| Puissance de chauffe nominale                                | 6 kW                          |
| Puissance de chauffe effective                               | 6,5 kW                        |
| Puissance de chauffe de l'eau                                | NPD                           |
| Rendement  | 81 %                          |

9. Les performances du produits identifiés au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par:

Krenglbach, le 18.01.2021

Doris Pfeiffer  
PDG